

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA PT B.V. & Co. KG / Hermann- Hagenmeyer Str. / D-74199 UNTERGRUPPENBACH			CMR INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)																																										
2 Destinataro (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) Mercedes-Benz AG GLC Germersheim Mercedes-Benz-Strasse 1 DE 76725 Germersheim			Fercam																																										
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu IDEM / UNLOADING POINT 900 / 908 Land/Pays 4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu MODUGNO, Land/Pays ITALY Datum/Date 01.06.2023			17 Trasportatori successivi/i (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) 18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs Possible packaging components: cardboard parts PAP 20, wooden pallet FOR 50, packaging tape PP 5, VCI bag LDPE 4, envelope for label LDPE 4, film LDPE 4, straps PET 1, packaging foam 7																																										
5 Documenti allegati Documents annexés DELIVERY NOTE: 7296984; 7296987, 7296988			<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width: 33%;"> 6 Contrassegni e numeri Marques et numéros </th> <th style="width: 16%;"> 7 Numero dei colli Nombre des colis </th> <th style="width: 16%;"> 8 Imballaggio Mode d'emballage </th> <th style="width: 16%;"> 9 Descrizione merce Nature de la marchandise </th> <th style="width: 16%;"> 10 Nr. di statistica No. statistique </th> <th style="width: 16%;"> 11 Peso lordo kg. Poids brut kg </th> <th style="width: 16%;"> 12 Volume m3 Cubage m3 </th> </tr> <tr> <td>A7005400000</td> <td>1</td> <td>Gitterbox 2032</td> <td>40 Cartoni KIT Kabelbaum</td> <td></td> <td>158 kg</td> <td></td> </tr> <tr> <td>A7009970100</td> <td>7</td> <td>Carton</td> <td>TS Dichtring</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>A7005460300</td> <td>1</td> <td>Carton</td> <td>Kit clip cablaggi</td> <td></td> <td>32 kg</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>On 1 Pallet</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>			6 Contrassegni e numeri Marques et numéros	7 Numero dei colli Nombre des colis	8 Imballaggio Mode d'emballage	9 Descrizione merce Nature de la marchandise	10 Nr. di statistica No. statistique	11 Peso lordo kg. Poids brut kg	12 Volume m3 Cubage m3	A7005400000	1	Gitterbox 2032	40 Cartoni KIT Kabelbaum		158 kg		A7009970100	7	Carton	TS Dichtring				A7005460300	1	Carton	Kit clip cablaggi		32 kg				On 1 Pallet									
6 Contrassegni e numeri Marques et numéros	7 Numero dei colli Nombre des colis	8 Imballaggio Mode d'emballage	9 Descrizione merce Nature de la marchandise	10 Nr. di statistica No. statistique	11 Peso lordo kg. Poids brut kg	12 Volume m3 Cubage m3																																							
A7005400000	1	Gitterbox 2032	40 Cartoni KIT Kabelbaum		158 kg																																								
A7009970100	7	Carton	TS Dichtring																																										
A7005460300	1	Carton	Kit clip cablaggi		32 kg																																								
		On 1 Pallet																																											
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)			<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width: 33%;"> 19 zu zahlen vom: A payer par: </th> <th style="width: 16%;"> Absender L'expéditeur </th> <th style="width: 16%;"> Währung Monnaie </th> <th style="width: 16%;"> Empfänger Le Destinataire </th> </tr> <tr> <td>Fracht Prix de transport</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Ermäßigungen Réductions</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zeichensumme Solde</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zuschläge Suppléments</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Nebengebühren Frais accessoires</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Sonstiges Divers</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>			19 zu zahlen vom: A payer par:	Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire	Fracht Prix de transport				Ermäßigungen Réductions				Zeichensumme Solde				Zuschläge Suppléments				Nebengebühren Frais accessoires				Sonstiges Divers				Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer											
19 zu zahlen vom: A payer par:	Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire																																										
Fracht Prix de transport																																													
Ermäßigungen Réductions																																													
Zeichensumme Solde																																													
Zuschläge Suppléments																																													
Nebengebühren Frais accessoires																																													
Sonstiges Divers																																													
Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer																																													
14 Rückerstattung / Remboursement			15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco																																										
Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : EX WORKS			20 Convenzioni particolari / Conventions particulieres																																										
21 Compilato a / Etalé à MODUGNO am / le			24 Merce ricevuta Réception des marchandises Data Date am le																																										
22 Magna PT S.p.a. - VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de L'expéditeur)			23 TARGA : DE855XW (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur)																																										
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km			<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th colspan="4">Paletten-Absender – Expéditeur des palettes</th> <th colspan="4">Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes</th> </tr> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Euro-palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>			Paletten-Absender – Expéditeur des palettes				Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes				Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Euro-Palette				Euro-palette				Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette				Einfach-Palette			
Paletten-Absender – Expéditeur des palettes				Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes																																									
Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch																																						
Euro-Palette				Euro-palette																																									
Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette																																									
Einfach-Palette				Einfach-Palette																																									
26 Vertragspartner des Frachtführers			27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg Bestätigung des Empfängers Bestätigung des Fahrers																																										
27 Targa motrice Targa rimorchio			Benutzte Gen.- Nr. National Bilateral EG CEMT																																										

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

Mercedes-Benz AG
GLC Germersheim
Mercedes-Benz-Straße 1
76725 Germersheim

Lieferschein-Nr. / Datum: 7296987 / 01.06.2023
Bestell-Nr.: 5501017426
Bestell-Datum: 07.08.2018
Lieferanten-Nr.: 16722084E
Auftragsnr. / Datum: 30021880 / 08.08.2018
Auftraggeber: 10005580
Warenempfänger: 30005561
05 Service / Ersatzteil
Sachbearbeiter Logistik: Salenbauch, Josef
Tel.-Nr. / Fax:

Abladestelle: 900

Lieferschein

Gewichte (Brutto/Netto) - Volumen - Markierung
Bruttogewicht 9,100 KG Nettogewicht 5,600 KG

Pos.	Material Bezeichnung	Menge	Gewicht
000010	2517608700KDDM KIT Radialwellendichtring Kundenartikelnummer A7009970100	350 ST	5,600 KG
900001	TRS-020000 Kartonage No. 2 Kundenartikelnummer 0004SCH	7 ST	4 KG

VERSANDBEDINGUNGEN: 03 LKW Spedition

LIEFERBEDINGUNGEN: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

Cliente	Destinazione	Trasportatore	Targa
Daimler	DAIMLER AG , GLC Germersheim , Mercedes Benz Strasse 1, 76725 Germersheim, GERMANIA	fercam	

Codice Materiale	Nr. Colli	Preparazione	Seltris/Quantum	Caricamento
2517253714KDDM Wiring Harness / Getriebekabelbaum	1	✓		✓
2517608700KDDM TS DICHTRING 2517610800KDDM Kit clip cablaggio	1	✓		✓

Tot.	Preparazione	Seltris/Quantum	Caricamento
2	Firma	Firma	Firma

CIRILLO
21/06/23

CIRILLO
21/06/23